

**Zeige deinen Schatz!
Mussa tes stgazi!
Mostra il tuo tesoro!**



Kanton Graubünden
Chantun Grischun
Cantone dei Grigioni

Visualisierung: Studio Capisci



GRAUBÜNDEN – FREISTAAT DER DREI BÜNDE
GRISCHUN – STADI LIBER DA LAS TRAIS LIAS
GRIGIONI – LIBERO STATO DELLE TRE LEGHE

Wanderausstellung
**BÜNDNER SCHÄTZE
AUF REISEN**

Exposiziun ambulanta
**STGAZIS GRISCHUNS
FAN VIADI**

Mostra itinerante
**TESORI GRIGIONESI
IN VIAGGIO**

Finde deine Veranstaltung

Begleitet wird die Tournee von verschiedenen Veranstaltungen. Erwin Dirnberger erzählt als «Wanderkrämer» kurzweilig und humorvoll aus unserer 500-jährigen Geschichte. Ausserdem erfährst du an Lesungen und Vorträgen mehr zu unserer Kultur. So präsentiert u. a. das Staatsarchiv Graubünden Perlen aus den Bundstagsprotokollen von 1567–1797. Oder nimm Teil an einem Streifzug durch die Bündner Landschaften und zu ausgewählten Kulturgütern, organisiert von Wanderwege Graubünden.



500.gr.ch

Chatta tia occurrenza

La turnea vegn accompagnada da diversas occurrenzas. Erwin Dirnberger raquinta sco «cromer ambulants» da maniera umoristica e divertenta da nossa istorgia da 500 onns. Ultra da quai vegns ti a savair a chaschun da prelecziuns e referats dapli da nossa cultura. L'Archiv dal stadi dal chantun Grischun preschenta t.a. perlas dals protocols da las Dietas federalas da 1567 fin 1797. U piglia part ad in percurs tras las cuntradas grischunas e tar bains culturals elegids. Il percurs vegn organisà da «Wanderwege Graubünden – Sendas grischunas».



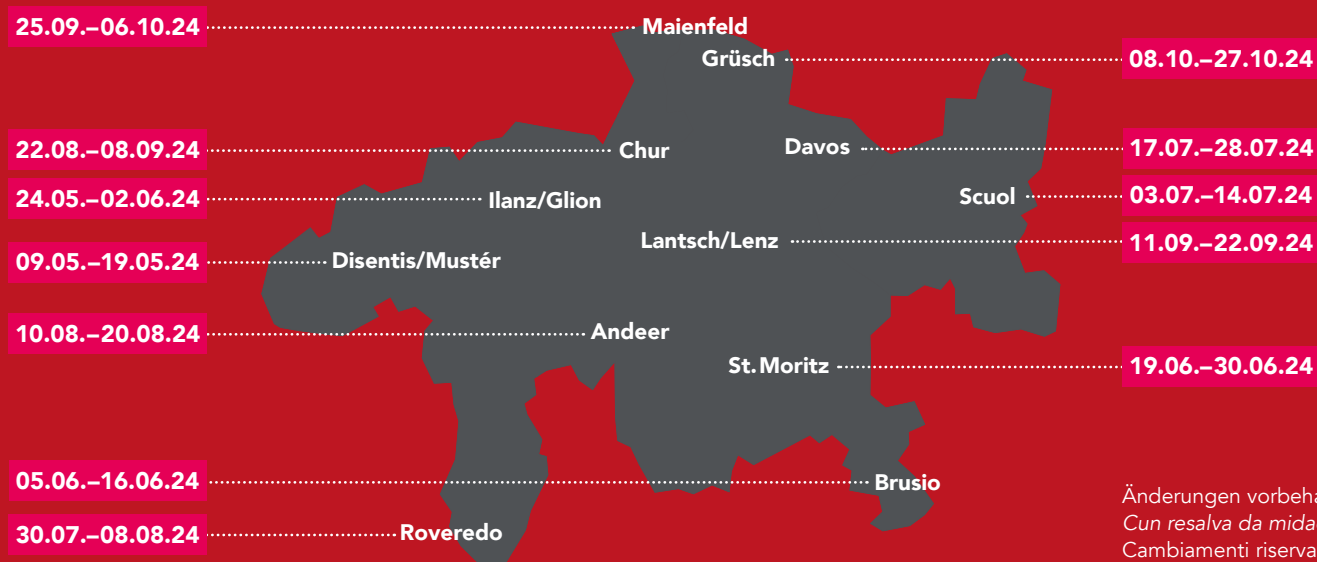
500.gr.ch

Trova la tua manifestazione

Il tour è accompagnato da varie manifestazioni. Erwin Dirnberger, il «venditore ambulante», racconta storie divertenti e umoristiche dei nostri 500 anni di storia. Inoltre, potrai partecipare a letture e conferenze sulla nostra cultura. Ad esempio, l'Archivio di Stato dei Grigioni presenterà le perle dei protocolli della Dieta delle Tre Leghe tra il 1567 e il 1797. Oppure puoi prendere parte a una passeggiata tra i paesaggi grigionesi e i beni culturali selezionati, organizzata da «Wanderwege Graubünden – Sentieri Grigioni».



500.gr.ch



500.gr.ch

Änderungen vorbehalten
Cun resalva da midadas
Cambiamenti riservati

Eine Geschichte – viele Facetten

Im Jubiläumsjahr «500 Jahre Freistaat der Drei Bünde» reist ein mobiles Museum auf Schatzsuche durch die Regionen Graubündens. Auf vielseitige und unerwartete Weise thematisiert das Mini-Museum die Geschichte und Kultur Graubündens.

Ein Herzstück bildet die Sammlung von Lieblingsstücken von Bündnerinnen und Bündnern. Diese Schätze werden auf der Reise durch die Talschaften eingesammelt.



Die Schätze der Bündnerinnen und Bündner

In einem überdimensionierten Setzkasten sammelt die Ausstellung Gegenstände, welche die Bündnerinnen und Bündner mit Zuhause, Graubünden und Heimat verbinden. Im Anschluss an die Tournee zeigt das Rätische Museum in einer Sonderausstellung die gesammelten Objekte und Geschichten.

Bringe deine persönliche Leihgabe am regionalen Schatzsammeltag vorbei und erzähle deine Geschichte.



500.gr.ch

Kulturinstitutionen GR @Porta Cultura

In Graubünden sammeln rund 150 Museen und Archive Objekte und Dokumente mit Bedeutung für den Kanton. Damit tragen sie viele grosse und kleine Geschichten über das Leben und die Menschen zusammen. Die digitale portacultura.gr.ch macht die Vielfalt der Kultur, Geschichte und Sprachen sichtbar.

Die Wanderausstellung ist Teil der Jubiläumsaktivitäten «500 Jahre Freistaat der Drei Bünde».

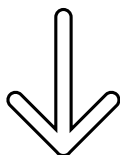
**Alle Aktivitäten:
500.gr.ch**



Ina istorgia – bleras fassetas

Durant l'onn da giubileum «500 onns Stadi liber da las Trais Lias» va in museum mobil a la tschertga da stgazis tras las regiuns dal Grischun. A moda variada e nunspetgada tematisescha il mini-museum l'istorgia e la cultura dal Grischun.

L'element central è la collecziun dad objects preferids da Grischunas e Grischuns. Quests stgazis vegnan rinnads durant il viadi tras las valladas grischunas.



Ils stgazis da las Grischunas e dals Grischuns

En ina curuna per miniaturas surdimensiunada rimna l'exposiziun objects che Grischunas e Grischuns collian cun lur dachasa, cun il Grischun e cun patria. Suenter la turnea mussa il Museum retic ils objects e las istorgias rinnadas en in'exposiziun speziala.

Porta tes object d'emprest persunal il di da la rinnada regionala e raquinta tia istorgia.



500.gr.ch

Instituziuns culturalas GR @Porta Cultura

Radund 150 museums ed archivs rimnan en il Grischun objects e documents da muntada per il chantun. Uschia collecziuneschan els bleras istorgias grondas e pitschnas davart la vita ed ils umans. La portacultura.gr.ch renda visibla la multifariadad da la cultura, da l'istorgia e da las linguas.

L'exposiziun ambulanta è part da las activitads dal giubileum «500 onns Stadi liber da las Trais Lias».

**Tut las activitads sin:
500.gr.ch**



Una storia – molteplici sfaccettature

Nell'anno del giubileo «500 anni di Libero Stato delle Tre Leghe», un museo ambulante percorre i Grigioni e tematizza in modo vario ed inaspettato la storia e la cultura grigionese.

Un elemento centrale è la raccolta degli oggetti preferiti delle Grigionesi e dei Grigionesi. Questi tesori vengono raccolti durante il viaggio attraverso le valli.



I tesori delle Grigionesi e dei Grigionesi

La mostra raccoglie gli oggetti che le Grigionesi e i Grigionesi associano al concetto di casa, dei Grigioni e della patria e li espone in una bacheca di grandi dimensioni. Dopo il tour, il Museo Retico presenta gli oggetti e le storie raccolte in una mostra speciale.

Porta il tuo prestito personale alla giornata regionale di raccolta dei tesori e racconta la tua storia.



500.gr.ch

Istituzioni culturali GR @Porta Cultura

Circa 150 musei e archivi dei Grigioni raccolgono oggetti e documenti di rilevanza per il Cantone. In questo modo, vengono raccolte tante piccole e grandi storie sulla vita e sulle persone. Il sito digitale portacultura.gr.ch mostra la diversità della cultura, della storia e delle lingue.

La mostra itinerante fa parte dei festeggiamenti per il giubileo dei «500 anni di Libero Stato delle Tre Leghe».

**Tutte le attività sul sito:
500.gr.ch**

